

CUERPO CENTRAL

HERBICIDA

GRUPO A

# NUFARM HAVOC MAXX

CONCENTRADO EMULSIONABLE

Composición:

<b>cletohim:</b> (E)-2-[1-[[3-cloro-2-propenyl]oxy]imino]propil]-5-[2-(etiltio)propil]-3-hidroxi -2-ciclohexen-1-ona.....	36 g
solvente y emulsionantes c.s.p.....	100 cm <sup>3</sup>

LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Inscrito en SENASA Nro.: 39.184

Lote Nro.:

Contenido Neto:

Fecha de Vencimiento:

Origen: China

**INFLAMABLE DE 2<sup>da</sup>. CATEGORIA**

NUFARM S.A.

Edificio Intecons

Arias 3751, Piso 20 (C1430CRG)

Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Argentina

**RESPONSABILIDAD LEGAL:** NUFARM S.A ofrece este producto elaborado bajo estrictas normas de calidad, haciéndose responsable de la fecha de vencimiento y de su composición concordante con la declarada. Dado que su aplicación se realiza sin la presencia de la empresa, ésta deslinda todo tipo de responsabilidad por los daños que se puedan producir, por el uso del producto de manera diferente al indicado en este rótulo.



Banda toxicológica de color Azul Pantone C 293

## CUERPO IZQUIERDO

### **PRECAUCIONES GENERALES:**

- **MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.**
- **NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.**
- **INUTILIZAR LOS ENVASES VACIOS PARA EVITAR OTROS USOS**
- **EN CASO DE INTOXICACION LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MEDICO.**
- **EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.**
- **PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.**

### **MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES:**

**Este producto es nocivo si es ingerido o absorbido por la piel. Evitar todo contacto con la piel, ojos y ropa.**

**Para su seguridad durante la preparación y aplicación:** Utilizar ropa protectora adecuada, guantes impermeables, protección facial y botas de goma. No comer, beber, ni fumar durante el manipuleo del producto. Evitar el contacto con el pulverizado. No destapar picos ni boquillas con la boca.

**Para su seguridad después del tratamiento:** Cambiarse y lavar la ropa inmediatamente. Lavarse adecuadamente con abundante agua y jabón. Guardar el sobrante de **Nufarm HAVOC MAXX** en su envase original, bien cerrado.

### **RIESGOS AMBIENTALES:**

**Toxicidad para abejas:** Virtualmente no tóxico. Evitar su aplicación durante la época de floración. Se aconseja el traslado de las colmenas fuera del área de tratamiento por un período prudencial. No asperjar sobre colmenares en actividad. Asperjar durante la mañana o noche, fuera del horarios de pecoreo de las abejas.

**Toxicidad para aves:** Prácticamente no tóxico. No aplicar en áreas donde se hallen aves alimentándose o en reproducción, no realizar aplicaciones aéreas sobre o en zonas cercanas a dormideros, bosques, parques protegidos y reservas faunísticas, no aplicar donde se conoce la existencia de aves protegidas.

**Toxicidad para peces:** Ligeramente tóxico. No asperjar sobre cursos naturales de agua. No eliminar caldos remanentes o enjuagar/lavar equipo de aplicación en las costas de lagos y ríos. Se debe establecer una franja de seguridad entre cultivo tratado y la fuente de agua.

**TRATAMIENTO DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACIÓN:** Preparar la cantidad de producto que se va a utilizar, evitando remanentes. El caldo remanente no se podrá reutilizar en otra oportunidad. El mismo debe ser eliminado en forma segura, sin contaminar aguas cercanas. El producto remanente en el tanque de la pulverizadora puede diluirse agregando agua limpia en una cantidad igual a cinco veces el volumen de caldo existente. Se puede volver a aplicar este nuevo preparado sobre el cultivo ya tratado, sin riesgo para los cultivos recomendados, o bien sobre barbechos, caminos y áreas no cultivadas ni pastoreadas, evitando cercanías con centros poblados y lugares de tránsito frecuente de personas.

**TRATAMIENTO Y METODO DE DESTRUCCION DE ENVASES VACIOS:** Los envases vacíos no pueden volverse a utilizar. Respetar las siguientes instrucciones para el Triple Lavado Norma IRAM 12.069: Agregar agua hasta cubrir un cuarto de la capacidad del envase, cerrar y agitar durante 30 segundos. Luego verter el agua del envase en el recipiente dosificador (considerar este volumen de agua dentro del volumen recomendado de la mezcla). Realizar este procedimiento 3 veces. Finalmente, inutilizar el envase perforándolo e intentando no dañar la etiqueta al efectuar esta operación. Los

envases perforados deben colocarse en contenedores para ser enviados a una planta especializada para su destrucción final. No enterrar ni quemar a cielo abierto los envases y demás desechos.

**ALMACENAMIENTO:** Almacenar en su envase original, bien cerrado, claramente identificado y lejos de alimentos humanos y forrajes. Mantener fuera del alcance de niños, personas inexpertas y animales domésticos. Guardar en un lugar cerrado con llave. Evitar el contacto directo con la luz solar, fuentes de calor y agentes oxidantes. Evitar temperaturas bajo 0°C y sobre 35° C.

**DERRAMES:** Cubrir los derrames con material absorbente (tierra o arena). Barrer el producto absorbido y recoger en bolsas o recipientes bien identificados, para su posterior destrucción por empresas autorizadas. Lavar las superficies contaminadas con agua carbonatada o jabonosa y envasar luego el agua de lavado. Evitar la contaminación de aguas quietas o en movimiento. En caso de ocurrencia de derrames en fuentes de agua, interrumpir inmediatamente el consumo humano y animal y contactar al centro de emergencia de la empresa.

**PRIMEROS AUXILIOS:**

**En caso de intoxicación llamar al médico. Trasladar al paciente a un lugar ventilado.**

**En caso de ingestión:** Dar atención médica de inmediato. No inducir el vómito. Enjuagar la boca con abundante agua limpia. No administrar nada por vía oral a una persona inconsciente.

**En caso de contacto con la piel:** Quitar inmediatamente la ropa y calzado contaminados. Enjuagar la zona expuesta con abundante agua, por al menos 15 - 20 minutos. Lavar la ropa que hubiese tomado contacto con el producto. Dar atención médica si la piel está irritada.

**En caso de contacto con los ojos:** Lavar los ojos separando los párpados con los dedos con abundante agua durante 15 minutos como mínimo. No intentar neutralizar la contaminación con productos químicos. Dar atención médica inmediata.

**En caso de inhalación:** Trasladar al paciente al aire libre. Dar atención médica inmediata si hay actividad respiratoria anormal.

**ADVERTENCIA PARA EL MEDICO:**

**CLASE TOXICOLOGICA III – PRODUCTO LIGERAMENTE PELIGROSO.**

**IRRITACIÓN OCULAR: MODERADO IRRITANTE OCULAR (CATEGORIA III). CUIDADO: Causa irritación moderada a los ojos. Aplicar tratamiento sintomático y de sostén.**

**SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN AGUDA:** Produce dolores de cabeza, mareos, pérdida del apetito, debilidad y pérdida de la coordinación. La irritación ocular puede producir dolor, lágrimas, hinchazón, irritación y visión nublada.

**ADVERTENCIAS TOXICOLÓGICAS ESPECIALES:** No posee.

**COMPATIBILIDAD TOXICOLÓGICA:** No existen antecedentes de sinergismo, aditividad o potenciación.

**CONSULTAS POR INTOXICACIONES:**

**Capital Federal: Unidad Toxicológica del Hospital General de Niños Dr. Ricardo Gutiérrez.** Tel. (011) 4962-6666 y 4962-2247 Conmutador: 4962-9280 / 9212, **Centro Toxicológico del Htal. de Clínicas J. de San Martín -** , Tel.: (011) 5950-8804 y 5950-8806, **BUENOS AIRES: Haedo, Centro Nacional de Intoxicaciones Policlínico Prof. A. Posadas** Tel: (011) 4654-6648 y 4658-7777, Conmutador: 4658-5001 al 19 (int. 1102/03). **CORDOBA: Hospital de Niños:** Corrientes 643 Tel: (0351) 421-5303. **ROSARIO: Hospital de Niños de Rosario** Tel: (0341) 430-3533 ó 481-3611/3612. **T.A.S. CASAFE** (0341) 448-0077 ó 424-2727. **MENDOZA: Hospital Central** Tel: (0261) 423-4913.

## CUERPO DERECHO

### RECOMENDACIONES DE USO

#### GENERALIDADES:

**Nufarm HAVOC MAXX** es un herbicida selectivo postemergente sistémico, para el control de malezas gramíneas anuales y perennes. No controla malezas de hoja ancha ni ciperáceas. Cletodim se absorbe rápidamente por el follaje y se trasloca por floema y xilema, acumulándose en las regiones meristemáticas de las hojas, tallos y raíces; provocando una rápida detención del crecimiento de las malezas. En 3-4 días se produce una clorosis de las malezas y la muerte de los tejidos meristemáticos. A continuación se destruyen los tejidos, aparece una coloración rojiza a morada y finalmente ocurre la muerte de las malezas. La acción total demora entre 7-14 días. Cletodim inhibe la enzima ACCasa (Acetil CoA carboxilasa), responsable de la síntesis de ácidos grasos en especies gramíneas. Inhibe la división celular y la formación de cloroplastos y reduce la respiración.

#### INSTRUCCIONES PARA EL USO:

**Preparación:** **Nufarm HAVOC MAXX** es un concentrado emulsionable en agua. Para una correcta preparación respetar las siguientes instrucciones:

- Agregar agua al tanque de la pulverizadora, hasta la mitad de su volumen.
- Poner a funcionar el sistema de agitación. Agregar la cantidad necesaria de **Nufarm HAVOC MAXX** de acuerdo a la calibración realizada, directamente al tanque y sin disolución previa.
- Agregar el aceite agrícola a razón 1 lt por cada 100 lts de agua. Luego completar el tanque con agua.
- Verificar que el sistema de agitación funcione en todo momento. Usar **Nufarm HAVOC MAXX** dentro de las 24 horas de haber realizado la mezcla de tanque, ya que la efectividad puede reducirse debido a la degradación del producto. Reagitar el caldo antes de reanudar la aplicación. Utilizar siempre agua limpia.

Importante: El agregado de coadyuvante es fundamental para mejorar la emulsibilidad de Cletodim en agua, reducir la tensión superficial de las gotas del pulverizado, permitir mejor mojado del follaje y absorción a través de la cutícula de las hojas. Ajustar el pH del agua de aplicación en el rango de 6-7.

**Equipos, volúmenes y técnicas de aplicación:** Puede ser aplicado con equipos terrestres convencionales para herbicidas como aéreos. En aplicaciones terrestres el caudal debe oscilar entre 100 y 150 l/ha (normalmente se utilizan los volúmenes menores en mezclas de tanque de Cletodim + Glifosato). En aplicaciones aéreas no menos de 25l/ha. Utilizar preferentemente pastillas de aplicación abanico plano a una presión de 40 – 60 lb/pulg<sup>2</sup>.

Asegurarse de obtener 20 á 30 gotas /cm<sup>2</sup>, o un tamaño de gota de 200-300 µm de diámetro.

#### RECOMENDACIONES DE USO:

Ajustar siempre el pH del agua entre 6 y 7 para maximizar la actividad de Cletodim. Debe ser aplicado siempre con buenas condiciones de humedad en el suelo y con la maleza en activo crecimiento a fin que se produzca una buena traslocación del mismo hacia los puntos de crecimiento. No se recomienda aplicar en condiciones de sequía prolongada. No aplicar con vientos mayores a 10 km/h.

CULTIVO	MALEZAS	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
Alfalfa	Capín arroz ( <i>Echinochloa crusgalli</i> ), Pasto cuaresma ( <i>Digitaria sanguinalis</i> ), Sorgo de alepo de semilla ( <i>Sorghum halepense</i> ), Pie de gallina ( <i>Eleusine indica</i> ), Trigo guacho ( <i>Triticum spp</i> )	270 – 430 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar a partir de tres hojas verdaderas hasta macollaje, con la maleza en activo crecimiento.
	Gramón, Gramilla, Pasto bermuda, Pata de perdiz ( <i>Cynodon dactylon</i> )	800 – 933 cm <sup>3</sup> /ha ó 470 cm <sup>3</sup> /ha + 2 l/ha de coadyuvante	Aplicar sobre estolones de hasta 15 cm de largo y desarrollo foliar de 10 cm de altura, estando la maleza en activo crecimiento.
	Pasto puna ( <i>Stipa brachychaeta</i> ), Sorgo de alepo de rizoma ( <i>Sorghum halepense</i> )	430 – 670 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar con la maleza en activo crecimiento y un tamaño máximo de 30 – 40 cm de altura.
Algodón	Capín arroz ( <i>Echinochloa crusgalli</i> ), Pasto cuaresma ( <i>Digitaria sanguinalis</i> ), Sorgo de alepo de semilla ( <i>Sorghum halepense</i> ), Pie de gallina ( <i>Eleusine indica</i> ), Trigo guacho ( <i>Triticum spp</i> )	270 – 430 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar a partir de tres hojas verdaderas hasta macollaje, con la maleza en activo crecimiento.
	Gramón, Gramilla, Pasto bermuda, Pata de perdiz ( <i>Cynodon dactylon</i> )	800 – 933 cm <sup>3</sup> /ha ó 470 cm <sup>3</sup> /ha + 2 l/ha de coadyuvante	Aplicar sobre estolones de hasta 15 cm de largo y desarrollo foliar de 10 cm de altura, estando la maleza en activo crecimiento.
	Pasto puna ( <i>Stipa brachychaeta</i> ), Sorgo de alepo de rizoma ( <i>Sorghum halepense</i> )	430 – 670 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar con la maleza en activo crecimiento y un tamaño máximo de 30 – 40 cm de altura.
Cebolla	Capín arroz ( <i>Echinochloa crusgalli</i> ), Cola de zorro ( <i>Setaria verticilata</i> ), Gramón, Gramilla, Pasto bermuda, Pata de perdiz ( <i>Cynodon dactylon</i> ), Paja vizcachera ( <i>Stipa sp.</i> ), Pasto salado, Pelo de chancho ( <i>Distichlis spicata</i> ), Sorgo de alepo de semilla ( <i>Sorghum halepense</i> )	670 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar con las malezas en activo crecimiento.
Girasol	Capín arroz ( <i>Echinochloa crusgalli</i> ), Pasto cuaresma ( <i>Digitaria sanguinalis</i> ), Sorgo de alepo de semilla ( <i>Sorghum halepense</i> ), Pie de gallina ( <i>Eleusine indica</i> ), Trigo guacho ( <i>Triticum spp</i> )	270 – 430 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar a partir de tres hojas verdaderas hasta macollaje, con la maleza en activo crecimiento.
	Gramón, Gramilla, Pasto bermuda, Pata de perdiz ( <i>Cynodon dactylon</i> )	800 – 933 cm <sup>3</sup> /ha ó 470 cm <sup>3</sup> /ha + 2 l/ha de coadyuvante	Aplicar sobre estolones de hasta 15 cm de largo y desarrollo foliar de 10 cm de altura, estando la maleza en activo crecimiento.
	Pasto puna ( <i>Stipa brachychaeta</i> ), Sorgo de alepo de rizoma ( <i>Sorghum halepense</i> )	430 – 670 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar con la maleza en activo crecimiento y un tamaño máximo de 30 – 40 cm de altura.
Maní	Capín arroz ( <i>Echinochloa crusgalli</i> ), Pasto cuaresma ( <i>Digitaria sanguinalis</i> ), Sorgo de alepo de semilla ( <i>Sorghum halepense</i> ), Pie de gallina ( <i>Eleusine indica</i> ), Trigo guacho ( <i>Triticum spp</i> )	270 – 430 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar a partir de tres hojas verdaderas hasta macollaje, con la maleza en activo crecimiento.
	Gramón, Gramilla, Pasto bermuda, Pata de perdiz ( <i>Cynodon dactylon</i> )	800 – 933 cm <sup>3</sup> /ha ó 470 cm <sup>3</sup> /ha + 2 l/ha de coadyuvante	Aplicar sobre estolones de hasta 15 cm de largo y desarrollo foliar de 10 cm de altura, estando la maleza en activo crecimiento.
	Pasto puna ( <i>Stipa brachychaeta</i> ), Sorgo de alepo de rizoma ( <i>Sorghum halepense</i> )	430 – 670 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar con la maleza en activo crecimiento y un tamaño máximo de 30 – 40 cm de altura.
Papa	Capín arroz ( <i>Echinochloa crusgalli</i> ), Pasto cuaresma ( <i>Digitaria sanguinalis</i> ), Sorgo de alepo de semilla ( <i>Sorghum</i> )	270 – 430 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar a partir de tres hojas verdaderas hasta macollaje, con la maleza en activo crecimiento.

	<i>halepense</i> ), Pie de gallina ( <i>Eleusine indica</i> ), Trigo guacho ( <i>Triticum spp</i> )		
	Gramón, Gramilla, Pasto bermuda, Pata de perdiz ( <i>Cynodon dactylon</i> )	800 – 933 cm <sup>3</sup> /ha ó 470 cm <sup>3</sup> /ha + 2 l/ha de coadyuvante	Aplicar sobre estolones de hasta 15 cm de largo y desarrollo foliar de 10 cm de altura, estando la maleza en activo crecimiento.
	Pasto puna ( <i>Stipa brachychaeta</i> ), Sorgo de alepo de rizoma ( <i>Sorghum halepense</i> )	430 – 670 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar con la maleza en activo crecimiento y un tamaño máximo de 30 – 40 cm de altura.
<b>Poroto</b>	Capín arroz ( <i>Echinochloa crusgalli</i> ), Pasto cuaresma ( <i>Digitaria sanguinalis</i> ), Sorgo de alepo de semilla ( <i>Sorghum halepense</i> ), Pie de gallina ( <i>Eleusine indica</i> ), Trigo guacho ( <i>Triticum spp</i> )	270 – 430 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar a partir de tres hojas verdaderas hasta macollaje, con la maleza en activo crecimiento.
	Gramón, Gramilla, Pasto bermuda, Pata de perdiz ( <i>Cynodon dactylon</i> )	800 – 933 cm <sup>3</sup> /ha ó 470 cm <sup>3</sup> /ha + 2 l/ha de coadyuvante	Aplicar sobre estolones de hasta 15 cm de largo y desarrollo foliar de 10 cm de altura, estando la maleza en activo crecimiento.
	Pasto puna ( <i>Stipa brachychaeta</i> ), Sorgo de alepo de rizoma ( <i>Sorghum halepense</i> )	430 – 670 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar con la maleza en activo crecimiento y un tamaño máximo de 30 – 40 cm de altura.
<b>Soja</b>	Capín arroz ( <i>Echinochloa crusgalli</i> ), Pasto cuaresma ( <i>Digitaria sanguinalis</i> ), Sorgo de alepo de semilla ( <i>Sorghum halepense</i> ), Pie de gallina ( <i>Eleusine indica</i> ), Trigo guacho ( <i>Triticum spp</i> )	270 – 430 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar a partir de tres hojas verdaderas hasta macollaje, con la maleza en activo crecimiento.
	Gramón, Gramilla, Pasto bermuda, Pata de perdiz ( <i>Cynodon dactylon</i> )	800 – 933 cm <sup>3</sup> /ha ó 470 cm <sup>3</sup> /ha + 2 l/ha de coadyuvante	Aplicar sobre estolones de hasta 15 cm de largo y desarrollo foliar de 10 cm de altura, estando la maleza en activo crecimiento.
	Maíz guacho RR/RR2 ( <i>Zea mays</i> )	270 – 430 cm <sup>3</sup> /ha	Utilizar la dosis menor en plantas de maíz en estado de desarrollo V2 a V6 y aplicar la dosis 430 cm <sup>3</sup> /ha en estado de desarrollo V6 á V8.
	Pasto puna ( <i>Stipa brachychaeta</i> ), Sorgo de alepo de rizoma ( <i>Sorghum halepense</i> )	430 – 670 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicar con la maleza en activo crecimiento y un tamaño máximo de 30 – 40 cm de altura.

#### RESTRICCIONES DE USO:

**Períodos de carencia:** Deberá transcurrir entre la última aplicación y la cosecha: poroto y soja (grano): 55 días; papa (consumo): 45 días; girasol 100 días, alfalfa (forraje fresco) 14 días; maní 70 días; algodón y cebolla 60 días.

“En caso que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia”

**Tiempo de reingreso al area tratada:** No se podrá reingresar al lote hasta transcurridas 12 hs. desde la última aplicación.

**Advertencias especiales:** se debe evitar todo tipo de deriva hacia cultivos sensibles como cereales de invierno y verano, y pasturas de gramíneas.

**COMPATIBILIDAD:** No se recomienda mezclar con productos de reacción alcalina. Es totalmente compatible con diferentes de Glifosato en mezclas de tanque. Se recomienda hacer una prueba de compatibilidad, a pequeña escala para mezclas con otros productos.

**FITOTOXICIDAD:** No es fitotóxico si se respetan las dosis y recomendaciones de este rótulo.

**AVISO DE CONSULTA TECNICA:** CONSULTE CON UN INGENIERO AGRONOMO.